



DANMARKS AMBASSADE  
Moskva

Bilag  
2 стр.

Journalnummer

Dato  
2022 г.

**Федеральная служба по ветеринарному  
и фитосанитарному надзору  
Д-ру К.А. Савенкову  
Заместителю Руководителя**

Уважаемый господин Савенков,

Посольство Королевства Дания в Российской Федерации свидетельствует Вам своё уважение и настоящим информирует, что с 1 сентября 2022 г. ветеринарные сертификаты, сопровождающие экспортные поставки подконтрольной продукции из Дании, будут выпускаться Управлением ветеринарии и продовольствия Министерства продовольствия, сельского хозяйства и рыболовства Дании на новой специальной бумаге. Образец новой специальной бумаги прилагается к настоящему письму. Пожалуйста, обратите внимание, что в течение некоторого времени после 1 сентября 2022 г. поставки из Дании могут сопровождаться ветеринарными сертификатами как на новой, так и на старой специальной бумаге.

Благодарю Вас за внимание к данному обращению и пользуюсь случаем, чтобы возобновить Вам, господин Савенков, уверения в своём самом высоком уважении.

С уважением,

Питер Лассен  
Полномочный Министр-Советник



Неофициальный перевод

**Министерство продовольствия,  
сельского хозяйства и рыболовства Дании  
Датское ветеринарное и  
продовольственное управление**

В органы, ответственные за пограничный контроль

Файл: 2022-16-59-05859

Реф. INGAU

Дата: 08-07-2022

**Новая эмблема на датских санитарных сертификатах на экспорт живых животных, продуктов питания, кормов, побочных и производных продуктов животного происхождения, племенного материала и материалов, контактирующих с пищевыми продуктами, появится с 1 сентября 2022 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Я обращаюсь к вам, чтобы сообщить об изменении эмблемы на датских санитарных сертификатах для экспорта.

Все официальные датские санитарные сертификаты на экспорт живых животных, продуктов питания, кормов, побочных и производных продуктов животного происхождения, племенного материала и материалов, контактирующих с пищевыми продуктами, подписанные и выданные Датским управлением ветеринарии и продовольствия (Управление) 1 сентября 2022 г. и позднее, будут печататься на бумаге с новой эмблемой. Следующие страницы сертификатов будут напечатаны на бумаге с новой эмблемой и названием министерства. См. прилагаемое приложение с образцом нового сертификата.

Санитарные сертификаты, подписанные и выданные Управлением до 1 сентября 2022 года, будут печататься на действительной в настоящее время бумаге. Санитарные сертификаты, подписанные и выданные Управлением 1 сентября 2022 года и позднее, будут напечатаны на новой бумаге. После 1 сентября 2022 года грузы, сопровождаемые экспортными сертификатами с действующей и новой эмблемой, могут попадать на ваш пограничный контроль одновременно. В эти месяцы просим сотрудников пограничной службы внимательно следить за датой выдачи при получении экспортных сертификатов. Заранее благодарим за понимание.

Управление благодарит вас за помощь в информировании сотрудников пограничной службы об изменениях датской эмблемы в санитарных сертификатах. Пожалуйста, обращайтесь в отдел международной торговли, если у вас есть какие-либо вопросы или комментарии, по электронной почте: [16@fvst.dk](mailto:16@fvst.dk).

Мы были бы весьма признательны за подтверждение получения этого письма.

С уважением,  
Лилиан Нойер  
Начальник Отдела международной торговли



**SAMPLE**